



GGN: 4049929973046

Registration number of producer/
producer group (from CB): CU 833569

GLOBALG.A.P. RISK ASSESSMENT ON SOCIAL PRACTICE (GRASP)

PROOF OF ASSESSMENT

**According to
GRASP General Rules V1.3-1-i July 2020
Option 2**

**Issued to
Producer Group Ternai Kft.
Ipari út 2, „, 6635 Szegvár, Hungary**

The Annex contains details of the GRASP results (and the covered producer group members).

The Certification Body Control Union Certifications B.V. declares that the producer group mentioned on this proof has been assessed according to the GLOBALG.A.P. Risk Assessment on Social Practice Version 1.3-1-i July 2020.

GLOBALG.A.P. RISK ASSESSMENT ON SOCIAL PRACTICE (GRASP) - PROOF OF ASSESSMENT

GLOBALG.A.P.-certified products covered by GRASP:

Products	Assessment Number	Product Handling	Remote Assessment	Employee Interview	No. of GRASP internally assessed producers	Total number of group members
Cabbage	00125-FPHPK-0003	Yes	N/A	Yes	5	5
Capsicum (pepper/chilli)	00125-FPHPK-0003	Yes	N/A	Yes	23	23
Chinese cabbage	00125-FPHPK-0003	Yes	N/A	Yes	12	12
Total:				29	29	

1. Overall assessment result: Fully compliant

GGN: 4049929973046

2. QMS result: Fully compliant

3. Assessment result in detail:

Control Point 1	Fully compliant
Control Point 2	Fully compliant
Control Point 3	Fully compliant
Control Point 4	Fully compliant
Control Point 5	Fully compliant
Control Point 6	Fully compliant
Control Point 7	Fully compliant
Control Point 8	Fully compliant
Control Point 9	Not applicable

Control Point 10 Fully compliant

Control Point 11 Fully compliant

Date of Assessment: 29-09-2023

Date of Upload: 18-12-2023

Validity: 29-09-2023 - 02-01-2025 (depending on GLOBALG.A.P. certificate validity)

The actual status of this proof is always displayed at: <https://database.globalgap.org>

GLOBALG.A.P. RISK ASSESSMENT ON SOCIAL PRACTICE

GRASP Checklist - Version 1.3-1-i

Checklist Producer Group (Option 2)

Valid from: July 2020

Mandatory from: October 2020



1. CERTIFICATE HOLDER REGISTRATION DATA									
Producer Group GGN/GLN:*		4049929973046			Registration N°:				
Company name:*		Ternai Kft			Address:*			6635 Szegvár Ipari u.2.	
Telephone:*		3663364074							
Email:					Fax:				
Assessment date:*		29/09/2023			Contact person:*			ÜV	
Previous assessment date(s):		30/09/2022							
Does the producer group have any other external audits or certification covering social practices? If yes, which?									
Standard 1:		Standard 2:			Standard 3:			Standard 4:	
Valid to:		Valid to:			Valid to:			Valid to:	
Has the Certification Body detected any significant breach of legal requirements concerning labor conditions?							☐ YES		☐ NO
Has the Certification Body reported this finding to the local/national responsible and competent authority?							☐ YES		☐ NO
Comments:									
Company description: Zöldségtermesztéssel és felvásárlással foglalkozó opt.2. csoport. Full: 31 --> gyök: 6 Munkással: 10; csak család: 21 Gyök: 2 értékelve munkással, 4 értékelve csak családdal + TK. Saját termékkezelőjükben a saját- és a tagi termékeket tárolják, hűtik, csomagolják. Grasp TK: 43 állandó és 12 alkalmi jelen, 9 interjú (állandó TKD1-7, alkalmi TKD8-9, dokumentumok TKD1-3, TKD8-9). Munkásos tagi GRASP: T1 (5 alkalmi, 3 int T1D1-3, 2 doksi T1D1-2); T4 (1 állandó, 1 int, 1 doksi T4D1). Nyilatkozatos tagi GRASP: 4 db (T3, T6, T7, T8). Belső ellenőrzés: Tagoknál IFA-val, TK-ban QMS-el egy időben, minden feljegyzés rendben.									
				YEAR					
Total number of producer group members participating in GRASP:									

Total number of producer group members included in the GLOBALG.A.P. IFA Certificate:					
Total number of externally assessed GRASP producer group members:					
* <i>Mandatory field</i>					

List the GLOBALG.A.P. Numbers (GGN) or Global Location Number (GLN) of the externally assessed GRASP producer group members:									
4063061473233	4063061126085	4059883704310	4052852621014	4052852314213	4052852314237				

Are produce handling (PH) facilities included in the GRASP assessment?				☒ YES		☐ NO	
Is produce handling sub-contracted?				☐ YES		☒ NO	
Does the produce handling facility(ies) have any social standards implemented?				☐ YES		☒ NO	
				If yes:		Name of the PH company:	
						GGN/GLN of the PH company (if applicable):	

Name and location of the assessed PH Facilities:

PH Facility 1		PH Facility 4	
PH Facility 2		PH Facility 5	
PH Facility 3		PH Facility 6	

Does the company subcontract any other activities?		☒ YES		☐ NO	
If yes, which one?		Are the subcontracted activities included in the GRASP assessment?			
	☒ Pest and rodent control	☒ YES	☐ NO		
	☐ Crop protection	☐ YES	☐ NO		
	☐ Harvest	☐ YES	☐ NO		
	☐ Others (please specify): nincs egyéb	☐ YES	☐ NO		

2. STRUCTURE OF EMPLOYMENT

Month(s) of peak season (if applicable):							% of employees living in accommodation provided by the company (if applicable):			
Nationalities of employees	magyar									
Total number of employees	Local			Cross-Border Migrants			National Migrants			Total
	Permanent	Temporary	Agency	Permanent	Temporary	Agency	Permanent	Temporary	Agency	
in agricultural production	1	5	0	0	0	0	0	0	0	6
in product handling facility(ies)	43	12	0	0	0	0	0	0	0	55
Total	44	17	0	0	0	0	0	0	0	61

3. PRESENCE DURING THE ASSESSMENT

	SITE MANAGEMENT		PERSON RESPONSIBLE FOR THE IMPLEMENTATION OF GRASP		EMPLOYEES' REPRESENTATIVE	
Names ¹ :	ÜV					
Present at the opening meeting?	☒ YES	☐ NO	☒ YES	☐ NO	☒ YES	☐ NO
Present at the assessment?	☒ YES	☐ NO	☒ YES	☐ NO	☒ YES	☐ NO
Present at the closing meeting?	☒ YES	☐ NO	☒ YES	☐ NO	☒ YES	☐ NO

OVERALL ASSESSMENT RESULT: (Calculated automatically based on the results per sub-controlpoint)

Fully compliant

Assessment results reviewed with company management?	☒ YES	☐ NO
Name of certification body:	Control Union H.	Duration of the assessment: 4 óra
Name of assessor:	Csaba Szabó	
Name of company management:	ÜV	

¹ Only mention the names if the persons have agreed to release there personal data to be uploaded with the checklist to the GLOBALG.A.P. Database.

GRASP CHECKLIST

N°	CONTROL POINT & COMPLIANCE CRITERIA	VERIFICATION	COMPLIANCE		
			Y	N	N/A
EMPLOYEES' REPRESENTATIVE(S)					
1	CP: Is there at least one employee or an employees' council to represent the interests of the staff to the management through regular meetings where labor issues are addressed? CC: Documentation demonstrates that an employees' representative(s) or an employees' council representing the interests of the employees to the management is elected or in exceptional cases nominated by all employees and recognized by the management. The election or nomination takes place in the ongoing year or production period and is communicated to all employees. This employees' representative(s) shall be aware of his/her/their role and rights and be able to discuss complaints and suggestions with the management. Meetings between employees' representative(s) and management occur at accurate frequency. The dialogue taking place in such meetings is duly documented. If a producer group member has less than 5 employees, it is allowed to have an employees' representative at the level of the producer group.				
1.1	The election/nomination procedure has been defined and communicated to all employees.	  	2	0	5
1.2	Documentation shows that the election and the counting of votes were carried out fairly and openly. In case of representative(s) not elected but nominated, there is a document justifying why elections could not take place.	 	2	0	5
1.3	The results of the election (name of employees' representative(s) or in case of council composition of the council) were communicated to all employees.	 	2	0	5
1.4	The election/nomination has taken place in the ongoing year or production period. The representation is current (all elected/nominated person(s) according to the list still working for the company).		2	0	5
1.5	The employees' representative(s) is/are recognized by the management and a job description clearly defines his/her/their role and rights. The employees' representative(s) is/are aware of his/her/their role and rights (in case of an employees' council, all members are interviewed).	 	2	0	5
1.6	There is documentary evidence of regular meetings at accurate frequency between the employees' representative(s) and the management, where GRASP related issues are addressed.		2	0	5
COMPLIANCE LEVEL CONTROL POINT 1: <i>(Calculated automatically based on the results per sub-controlpoint)</i>			Fully compliant		
Evidence/Remarks: Kinevezés, TKMVK: 2023.04.02., T1D2: 2023.05.04., T4: csak egy alkalmazott, nincs képviselő. Munkaköri leírásuk kiegészítve a munkások képviselője feladataival és jogaival. Kinevezéseket aláírta a munkáltató és a kinevezett is. Kifüggesztve a dolgozói ebédlőben. Az interjúztatottak elmondták, hogy egyetértenek kinevezésekkel és ismerik a képviselőjüket. A kinevezettek tisztában vannak a feladataikkal, ez is elhangzott az interjú során. Kétoldali megbeszélésekről Jegyzőkönyveket láttam. Tk. 2023.03.24., T1 2023.05.04., T4: 2023.04.30. Azok a tagok, akiknél az ellenőrzés idejében nincs munkás nyilatkoztak, hogy ismerik a grasp szabályzatát és ha lesz munkásuk alkalmazni is fogják.					
Corrective Actions:					

N°	CONTROL POINT & COMPLIANCE CRITERIA	VERIFICATION	COMPLIANCE		
			Y	N	N/A
COMPLAINT PROCEDURE					
2	CP: Is there a complaint and suggestion procedure available and implemented in the company through which employees can make a complaint or suggestion? CC: A complaint and suggestion procedure appropriate to the size of the company exists. The employees are regularly informed about its existence, complaints and suggestions can be made without being penalized and are discussed in meetings between the employees' representative(s) and the management. <u>The procedure specifies a timeframe to answer complaints and suggestions and take corrective actions.</u> Complaints, suggestions and their follow-up from the last 24 months are documented.				
2.1	A documented complaint and suggestion procedure is available, appropriate to the size of the company.	     	3	0	4
2.2	Employees are regularly and actively informed about the complaint and suggestion procedure.		3	0	4
2.3	The procedure states clearly that employees will not be penalized for filing complaints or suggestions.		3	0	4
2.4	Complaints and suggestions are discussed in meetings between the employees' representative(s) and the management.		3	0	4
2.5	The procedure sets a timeframe to resolve complaints and suggestions (e.g. during the next month).		3	0	4
2.6	The complaints, suggestions and their follow-up are documented and available for the last 24 months.		3	0	4
COMPLIANCE LEVEL CONTROL POINT 2: <i>(Calculated automatically based on the results per sub-controlpoint)</i>			Fully compliant		
Evidence/Remarks: GRASP Szabályzat (v1, TK: 2023.04.02., T1: 2023.04.19., T4:2023.04.30.) Kifüggesztve a dolgozói ebédlőkbén. Az interjúztatottak mindhárom helyen elmondták, hogy tájékoztatást kaptak a panaszkezelés módjáról és az eljárásról is. Egyik helyen sem volt panasz az auditig. Ha van 3 napon belül válaszolnak és a megoldást egyeztetik a munkavállalók képviselőjével. 5 napon belül megoldják a panaszt. Panaszkezeléssel kapcsolatos dokumentumokat őriznek 2 évig. Azok a tagok, akiknél az ellenőrzés idejében nem volt munkás nyilatkoztak, hogy ismerik a grasp szabályzatát és ha lesz munkásuk alkalmazni is fogják.					
Corrective Actions:					

N°	CONTROL POINT & COMPLIANCE CRITERIA	VERIFICATION	COMPLIANCE		
			Y	N	N/A
SELF-DECLARATION ON GOOD SOCIAL PRACTICES					
3	CP: Has a self-declaration on good social practice regarding human rights been signed by the management and the employees' representative(s) and has this been communicated to the employees? CC: The management and the employees' representative(s) have signed, displayed and put in practice a self-declaration assuring good social practice and human rights of all employees. This declaration contains at least the commitment to the ILO core labor conventions (ILO Conventions: 111 on discrimination, 138 and 182 on minimum age and child labor, 29 and 105 on forced labor, 87 on freedom of association, 98 on the right to organize and collective bargaining, 100 on equal remuneration and 99 on minimum wage) and transparent and non-discriminative hiring procedures and the complaint procedure. The self-declaration states that the employees' representative(s) can file complaints without personal sanctions. The employees have been informed about the self-declaration and it is revised at least every 3 years or whenever necessary.				
3.1	The declaration is complete and contains at least all points referred to ILO core labor conventions.	     	3	0	4
3.2	The declaration has been signed by the management and by the employees' representative(s).		3	0	4
3.3	The declaration is actively communicated to the employees (e.g. displayed on the production site/in the handling unit/management office or attached to the working contract, information at meetings etc.).		3	0	4
3.4	The management, the responsible person for the implementation of GRASP and the employees' representative(s) know the content of the declaration and confirm that it is put into practice.		3	0	4
3.5	It is stated that the employees' representative(s) can file complaints without personal sanctions.		3	0	4
3.6	The declaration is checked and revised at least every 3 years or whenever necessary.		3	0	4
COMPLIANCE LEVEL CONTROL POINT 3: <i>(Calculated automatically based on the results per sub-controlpoint)</i>			Fully compliant		
Evidence/Remarks: GRASP Szabályzat (v1, TK: 2023.04.02., T1: 2023.04.19., T4:2023.04.30.) Kifüggesztve a dolgozói ebédlőben. Felülvizsgálat 3 évente. A Nyilatkozatot ismertetik a munkavállalókkal az oktatások során is. Az interjúban elhangzott, hogy a dolgozók ismerik a tartalmát és , hogy panaszt tehetnek személyes szankciók nélkül. Azok a tagok, akiknél az ellenőrzés idejében nem volt munkás nyilatkoztak, hogy ismerik a grasp szabályzatát és ha lesz munkásuk alkalmazni is fogják.					
Corrective Actions:					

N°	CONTROL POINT & COMPLIANCE CRITERIA	VERIFICATION	COMPLIANCE			
			Y	N	N/A	
ACCESS TO NATIONAL LABOUR REGULATIONS						
4	CP: Do the person responsible for the implementation of GRASP (RGSP) and the employees' representative(s) have knowledge of or access to recent national labor regulations? CC: The person responsible for implementation of GRASP (RGSP) and the employees' representative(s) have knowledge of or access to national labor regulations, such as gross and minimum wages, working hours, trade union membership, anti-discrimination, child labor, labor contracts, holiday and maternity leave. Both the RGSP and the employees' representative(s) know the essential points of working conditions in agriculture as formulated in the applicable GRASP National Interpretation Guidelines.					
4.1	The RGSP provides the employees' representative(s) with the valid labor regulations (e.g. the GRASP National Interpretation Guidelines).	  	3	0	4	
4.2	RGSP and employees' representative(s) have knowledge about or access to the valid labor regulations on gross and minimum wages and deductions from wages.		  	3	0	4
4.3	RGSP and employees' representative(s) have knowledge about or access to the valid labor regulations on working hours.		  	3	0	4
4.4	RGSP and employees' representative(s) have knowledge about or access to the valid labor regulations on freedom of association and right to collective bargaining.		  	3	0	4
4.5	RGSP and employees' representative(s) have knowledge about or access to the valid labor regulations on anti-discrimination.		  	3	0	4
4.6	RGSP and employees' representative(s) have knowledge about or access to the valid labor regulations on child labor and minimum age of working.		  	3	0	4
4.7	RGSP and employees' representative(s) have knowledge about or access to the valid labor regulations on holiday and maternity leave.		  	3	0	4
COMPLIANCE LEVEL CONTROL POINT 4: (Calculated automatically based on the results per sub-controlpoint)			Fully compliant			
Evidence/Remarks: Hozzáférés mindhárom helyen a Nemzeti Munkaügyi Szabályokhoz igazolható.Munkavállalói képviselők interjúja igazolta. Az interjúztatott dolgozók is elmondták, hogy tudják pl a szabadságokra. ünnepnapokra, minimum életkorra vonatkozó szabályokat. Azok a tagok, akiknél az ellenőrzés idejében nem volt munkás nyilatkoztak, hogy ismerik a grasp szabályzatát és ha lesz munkásuk alkalmazni is fogják.						
Corrective Actions:						

N°	CONTROL POINT & COMPLIANCE CRITERIA	VERIFICATION	COMPLIANCE		
			Y	N	N/A
WORKING CONTRACTS					
5	CP: Can valid copies of working contracts be shown for the employees? Are the working contracts compliant with applicable legislation and/or collective bargaining agreements and do they indicate at least full names, nationality, a job description, date of birth, date of entry, the regular working time, wage and the period of employment? Have they been signed by both the employee and the employer? CC: For every employee, a contract can be shown to the assessor on request on a sample basis. The contracts correspond with the applicable legislation and/or collective bargaining agreements. Both the employees as well as the employer have signed them. Records contain at least full names, nationality, a job description, date of birth, date of entry, the regular working time, wage and the period of employment (e.g. permanent, period or day laborer etc.) and for non-national employees their legal status and working permit. The contract does not show contradiction to the self-declaration on good social practices. Records of the employees must be accessible for at least 24 months.				
5.1	Random checks show availability of written contracts for all employees signed by both parties.	 	3	0	4
5.2	There is evidence that the employees have the correct contract according to national legislation and/or collective bargaining agreements (as stipulated in the applicable GRASP National Interpretation Guideline).		3	0	4
5.3	The working contracts include at least basic information on the employee's name, date of birth and nationality according to the applicable GRASP National Interpretation Guideline.		3	0	4
5.4	The working contracts or attachments to the contracts include basic information on the contract period (e.g. permanent, period or day laborer etc.), the wage, working hours, breaks, and a basic job description.		3	0	4
5.5	In the contract, there is no contradiction to the self-declaration on good social practice.		3	0	4
5.6	If non-national employees are working for the company, records indicate their legal status for being employed by the company. A respective working permit is available.		0	0	7
5.7	Records of the employees must be accessible for at least 24 months.		3	0	4
COMPLIANCE LEVEL CONTROL POINT 5: (Calculated automatically based on the results per sub-controlpoint)			Fully compliant		
Evidence/Remarks: Munkaszerződések ellenőrizve: TK: TKD1-3, TKD8-9. T1: T1D1-2, T4: T4D1. A munkaszerződéseket aláírta a munkáltató és a munkavállaló. Munkaszerződések tartalmazzák a kötelező adatokat pl. munkaidő, bér munkaköri leírás stb, itt tüntetik fel az állampolgárságot is. Egyik helyen sem dolgozik külföldi munkavállaló. Rendelkezésre állt az ellenőrzés során és be is mutatták mindhárom helyen az összes munkavállaló Munkaszerződését. A Munkaszerződéseket őrzik minimum 2 évig.					
Corrective Actions:					

N°	CONTROL POINT & COMPLIANCE CRITERIA	VERIFICATION	COMPLIANCE		
			Y	N	N/A
PAYSLIPS					
6	CP: Is there documented evidence indicating regular payment of salaries corresponding to the contract clause? CC: The employer shows adequate documentation of the regular salary transfer (e.g. employee's signature on pay slip, bank transfer). Employees sign or receive copies of pay slips/pay register that make the payment transparent and comprehensible for them. Regular payment of the employees during the last 24 months is documented.				
6.1	Documented evidence that the payment is made in defined intervals (e.g. pay slips or pay registers) is available for the employees (random checks).	  	3	0	4
6.2	Pay slips or pay registers indicate that payments are made in accordance with the working contracts (e.g. employee's signature on pay slips, bank transfer etc.).		3	0	4
6.3	The records of payments are kept for at least 24 months.		3	0	4
COMPLIANCE LEVEL CONTROL POINT 6: <i>(Calculated automatically based on the results per sub-controlpoint)</i>			Fully compliant		
Evidence/Remarks Bérpapírok ellenőrzése: 2023.08-09. havikat ellenőriztem. Dokumentált bizonyítékok állnak rendelkezésre az időben kifizetett bérekről. Az interjúztatottak is lemondták, hogy mindig pontosan kapnak bért és még nem volt elmaradt bérkifizetés. Az alkalmiak hetente vagy naponta kapnak kp-ben bért, az állandó dolgozóknak havonta utalnak bankon keresztül. Aláírt banki kivanatokat és átvett heti illetve napi bérjegyzékeket láttam dolgozói és munkáltatói aláírással. Miinden bérhez kapcsolódó dokumentumot őriznek legalább 2 évig.					
Corrective Actions:					

N°	CONTROL POINT & COMPLIANCE CRITERIA	VERIFICATION	COMPLIANCE			
			Y	N	N/A	
WAGES						
7	CP: Do pay slips/pay registers indicate the conformity of payment with at least legal regulations and/or collective bargaining agreements? CC: Wages and overtime payment documented on the pay slips/pay registers indicate compliance with legal regulations (minimum wages) and/or collective bargaining agreements as specified in the GRASP National Interpretation Guideline. If payment is calculated per unit, employees shall be able to gain <u>at least the legal minimum wage</u> (on average) within regular working hours.					
7.1	Pay slips or pay registers give clear indication on the number of compensated working time or harvested amount including overtime (hours/days).	 	3	0	4	
7.2	Wages and overtime payments as shown in the records are according to the contracts and indicate compliance with national labor regulations (minimum wages), and/or collective bargaining agreements as specified in the GRASP National Interpretation Guideline.			3	0	4
7.3	Independently from the calculation unit, pay slips/pay registers document that employees gain in average at least the legal minimum wage within regular working times (especially check when piece-rate is implemented). If there are deductions from salaries and employees are being paid below minimum wage, the deductions must be justified in writing.		 	3	0	4
COMPLIANCE LEVEL CONTROL POINT 7: <i>(Calculated automatically based on the results per sub-controlpoint)</i>			Fully compliant			
Evidence/Remarks: Bérkifizetési nyilvántartások ellenőrzése 2023.08-09. hó mindhárom helyen. Az ellenőrzés során bebizonyosodott, hogy a dolgozók megkapják legalább a mindenkori minimálbért. Nem túlóráznak, ez az interjúkban is elhangzott. Bérből történő levonás csak hivatalos dokumentum alapján történhet. Minden dokumentumot őriznek minimum 2 évig.						
Corrective Actions:						

N°	CONTROL POINT & COMPLIANCE CRITERIA	VERIFICATION	COMPLIANCE					
			Y	N	N/A			
NON-EMPLOYMENT OF MINORS								
8	CP: Do records indicate that no minors are employed at the company? CC: Records indicate compliance with national legislation regarding minimum age of employment. If not covered by national legislation, children below the age of 15 are not employed. If children—as core family members—are working at the company, they are not engaged in work that is dangerous to their health and safety, jeopardizes their development, or prevents them from finishing their compulsory school education.							
8.1	Dates of birth on the records show that no employee is aged below the legal minimum age of employment or, if not specified in the GRASP National Interpretation Guideline, under the age of 15.		3	0	4			
8.2	If children – as core family members – are working at the company, they are not engaged in work that is dangerous to their health and safety (according to the applicable IFA All Farm Base Module), that jeopardizes their development or prevents them from finishing their compulsory school education.	     	3	0	4			
COMPLIANCE LEVEL CONTROL POINT 8: <i>(Calculated automatically based on the results per sub-controlpoint)</i>			Fully compliant					
Evidence/Remarks: Egyik helyen sem dolgozik kiskorú az üzemben és a gazdaságban a kigyűjtött születési adatok alapján. A legfiatalabb dolgozók születési éve: Tk: 1999, T1: 1988, T4: 1976								
Corrective Actions:								

N°	CONTROL POINT & COMPLIANCE CRITERIA	VERIFICATION	COMPLIANCE					
			Y	N	N/A			
ACCESS TO COMPULSORY SCHOOL EDUCATION								
9	CP: Do the children of employees living on the company's production/handling sites have access to compulsory school education? CC: There is documented evidence that children of employees at compulsory schooling age (according to national legislation) <u>living on the company's production/handling sites</u> have access to compulsory school education, either through provided transport to a public school or through on-site schooling.							
9.1	There is a list of all children in the age of compulsory schooling age living on the company's production/handling sites, with sufficient indications on name, name of parents, date of birth, school attendance, etc. Children of management may be excluded.	 	0	0	7			
9.2	There is evidence of transport facilities if children cannot reach school within acceptable walking distance (half an hour walking or according to GRASP National Interpretation Guideline).	    	0	0	7			
9.3	There is evidence of an on-site schooling system when access to schools is not available.	    	0	0	7			
COMPLIANCE LEVEL CONTROL POINT 9: <i>(Calculated automatically based on the results per sub-controlpoint)</i>			Not applicable					
Evidence/Remarks: Nincs olyan dolgozó sem a Tk-ban sem a tagoknál, akikre a fentiek vonatkoznak.								
Corrective Actions:								

N°	CONTROL POINT & COMPLIANCE CRITERIA	VERIFICATION	COMPLIANCE		
			Y	N	N/A
TIME RECORDING SYSTEM					
10	CP: Is there a time recording system that shows daily working time and overtime on a daily basis for the employees? CC: There is a time recording system implemented appropriate to the size of the company that makes working hours and overtime transparent for both employees and employer on a daily basis. Working times of the employees during the last 24 months are documented. Records are regularly approved by <u>the employees</u> and <u>accessible for the employees'</u> representative(s).				
10.1	A time recording system is implemented, appropriate to the size of the company (e.g. time record sheet, check clock, electronic cards, etc.).	           	3	0	4
10.2	The records indicate the regular working time for employees on a daily basis.		3	0	4
10.3	The records indicate the overtime hours as defined by contracts per legislation for all employees on a daily basis.		0	0	7
10.4	The records indicate the breaks/festive days for the employees (on a daily basis).		3	0	4
10.5	The working records are regularly approved by the employees (e.g. regularly signed record sheet, checking clock).		3	0	4
10.6	Access to these records is provided to the employees' representative(s).		3	0	4
10.7	The records are kept for at least 24 months.		3	0	4
COMPLIANCE LEVEL CONTROL POINT 10: (Calculated automatically based on the results per sub-controlpoint)			Fully compliant		
Evidence/Remarks: Mindhárom helyen ellenőriztem a Jelenléti íveket használnak a munkaidő nyilvántartására. 2023.08-09. havi íveket ellenőriztem. Jelenléti íveket aláírta a munkáltató és a dolgozó is. Egyik helyen sem volt túlóra. A munkavállalók képviselői hozzáférnek ezekhez a dokumentumokhoz is. Jelenléti íveket őrznek 2 évig.					
Corrective Actions:					

N°	CONTROL POINT & COMPLIANCE CRITERIA	VERIFICATION	COMPLIANCE		
			Y	N	N/A
WORKING HOURS & BREAKS					
11	CP: Do working hours and breaks documented in the time records comply with applicable legislation and/or collective bargaining agreements? CC: Documented working hours, breaks and rest days are in line with applicable legislation and/or collective bargaining agreements. If not regulated more strictly by legislation, records indicate that regular weekly working hours do not exceed a maximum of 48 hours. During peak season (harvest), weekly working time does not exceed a maximum of 60 hours. Rest breaks/days are also guaranteed during peak season.				
11.1	Information on valid labor regulation and/or collective bargaining agreements regarding working hours and breaks is available (e.g. in the GRASP National Interpretation Guideline).	         	3	0	4
11.2	Working hours including overtime as shown in the records indicate compliance with legal regulations and/or collective bargaining agreements.		3	0	4
11.3	Rest breaks/days as shown in the records indicate compliance with national regulations and/or bargaining agreements.		3	0	4
11.4	If not regulated more strictly by applicable legislation, regular weekly working time does not exceed 48 hours. During peak season (harvest), weekly working time does not exceed 60 hours.		3	0	4
11.5	The records indicate that rest breaks/days are also guaranteed during peak season.		3	0	4
COMPLIANCE LEVEL CONTROL POINT 11: (Calculated automatically based on the results per sub-controlpoint)			Fully compliant		
Evidence/Remarks: Munkaórák megfelelnek a törvényes előírásoknak mindhárom helyen (TK: 2,4,8 órás szerződések, T1: 8 órás munkaidő, T4: 4 órás munkaidő). Mindhárom helyen kapnak a dolgozók 30 perc fizetett ebéridőt (8 órás munka esetén), ami a Jelenléti ívben is fel van tüntetve. Ezenkívül kapnak még 2 óránként 10 terc szünetet. Nem dolgoznak egyik helyen sem heti 40 óránál többet még a csúcsszezonban sem. A feljegyzésekből kiderül, hogy az ebéridő és a munkaközi szünetek biztosítottak a csúcsszezonban is.					
Corrective Actions:					

ONLY APPLICABLE FOR PRODUCER GROUPS

N°	CONTROL POINT & COMPLIANCE CRITERIA	VERIFICATION	COMPLIANCE						
			Y	N	N/A				
INTEGRATION INTO QMS									
QMS	CP: Does the assessment of the Quality Management System (QMS) of the producer group show evidence of the correct implementation of GRASP for all participating producer group members? CC: The assessment of the Quality Management System of the producer group demonstrates that GRASP is correctly implemented and internally assessed. Non-compliances are identified and corrective actions are taken to enable compliance of all participating producer group members.								
QMS1	The implementation of GRASP is included in the Quality Management System of the producer group, based on the respective part of the GLOBALG.A.P. General Regulations for Producer Group Certification.		X						
QMS2	There is a system in place to regularly inform and train key staff on GRASP related issues.		X						
QMS3	All steps taken in the frame of the QMS to implement GRASP among all participating producer group members are documented.		X						
QMS4	There is evidence that the producer group fosters compliance of all participating producer group members with the GRASP requirements and assesses the progresses and problems complying with GRASP every year.		X						
QMS5	A register is maintained of all GLOBALG.A.P. producers implementing GRASP. It contains for every producer group member the internal assessment date as well as the compliance level reached, all non-compliances detected in internal and external assessments and corrective actions given to non-compliances.		X						
QMS6	There is a procedure to implement corrective actions from previous internal assessments.		X						
QMS7	The internal producer group inspector is qualified according to the GRASP General Rules.		X						
COMPLIANCE LEVEL CONTROL POINT QMS: <i>(Calculated automatically based on the results per sub-controlpoint)</i>		☒ Fully compliant. ☐ Not compliant.							
Evidence/Remarks: QMS ellenőrzés alapján megállapítható, hogy a grasp a csoport minden tagjánál alkalmazható. Azok a tagok, akik az ellenőrzés idején nem foglalkoztattak munkást nyilatkoztak, hogy ismerik a grasp szabályokat és ha lesz munkásuk alkalmazni is fogják.									
Corrective Actions:									

RECOMMENDATIONS FOR GOOD PRACTICE

N°	CONTROL POINT & COMPLIANCE CRITERIA
ADDITIONAL SOCIAL BENEFITS	
R1	What other forms of social benefit does the company offer to employees, their families and/or the community? Please specify (incentives for good and safe working performance, bonus payment, support of professional development, social benefits, child care, improvement of social surroundings etc.).
Evidence/Remarks: Termény haza megállapodás alapján. Védőital mindenhol rendelkezésre áll.	

ANNEX for GGN 4049929973046**Producer Group Members:**

Product(s)	GLOBALG.A.P. Number (GGN)	Company/Producer Name and Address
Capsicum (pepper/chilli)	4049928070449	Tihanyi Tamásné, Hunyadi János utca 29., Szegvár, 6635, Hungary
Chinese cabbage	4049928070449	Tihanyi Tamásné, Hunyadi János utca 29., Szegvár, 6635, Hungary
Capsicum (pepper/chilli)	4049928830791	Szabó Sándor, Arany J. u. 21., Kistelek, 6760, Hungary
Capsicum (pepper/chilli)	4050373176594	Elekné Marsa Imre, Vasút körzet 3, Tiszaalpár, 6066, Hungary
Chinese cabbage	4050373176594	Elekné Marsa Imre, Vasút körzet 3, Tiszaalpár, 6066, Hungary
Capsicum (pepper/chilli)	4050373836672	Bába Gáspár, Temető u. 32., Szentes, 6600, Hungary
Capsicum (pepper/chilli)	4052852314213	FEJES ATTILA, JÓZSEF A. U. 8/A, SZENTES, 6600, Hungary
Cabbage	4052852314237	Ferencziné Tóth Erika, Alkotmány u. 17, Szegvár, 6635, Hungary
Chinese cabbage	4052852314237	Ferencziné Tóth Erika, Alkotmány u. 17, Szegvár, 6635, Hungary
Capsicum (pepper/chilli)	4052852621021	CSERI MÁTYÁS, TOLDI U. 6., TISZAALPÁR, 6066, Hungary
Chinese cabbage	4052852621021	CSERI MÁTYÁS, TOLDI U. 6., TISZAALPÁR, 6066, Hungary
Chinese cabbage	4052852621076	ÖTVÖSNÉ VINCZE BEÁTA, DÉLIBÁB U. 17., CSONGRÁD-BOKROS, 6648, Hungary
Chinese cabbage	4056186238146	Marsovszki János, IV.Külterület 4., SZEGVÁR, 6635, Hungary
Capsicum (pepper/chilli)	4056186379436	Kertész Jánosné, Kikelet u. 13., Szentes, 6600, Hungary
Cabbage	4056186953865	Szabó Máté, Gajgonya, Tanya 175., Balástya, 6764, Hungary
Chinese cabbage	4056186953865	Szabó Máté, Gajgonya, Tanya 175., Balástya, 6764, Hungary
Capsicum (pepper/chilli)	4059883140835	Bojczán Nándorné, Hősök u. 7., Dombiratos, 5745, Hungary
Cabbage	4059883704310	Tóth Gábor, Diófa u. 75., Kistelek, 6760, Hungary
Capsicum (pepper/chilli)	4059883704310	Tóth Gábor, Diófa u. 75., Kistelek, 6760, Hungary
Capsicum (pepper/chilli)	4059883704334	Varga István, Tiszavirág u. 6., Csongrád-Bokros, 6648, Hungary

Chinese cabbage	4059883704334	Varga István, Tiszavirág u. 6., Csongrád-Bokros, 6648, Hungary
Capsicum (pepper/chilli)	4059883969740	Balogh János, Tanya 1549, Csongrád-Bokros, 6648, Hungary
Chinese cabbage	4059883969740	Balogh János, Tanya 1549, Csongrád-Bokros, 6648, Hungary
Chinese cabbage	4059883977974	Ternai-Plusz Kft., Ipari út 2., Szegvár, 6635, Hungary
Capsicum (pepper/chilli)	4063061050670	Czegő Kálmán, Tanya 1337., Csongrád-Bokros, 6648, Hungary
Capsicum (pepper/chilli)	4063061126085	GERA ÁGNES, GAJGONYA 401., BALÁSTYA, 6764, Hungary
Capsicum (pepper/chilli)	4063061473196	Forgó Mihály, Dózsa György tér 4-8. I/2, Csongrád, 6640, Hungary
Cabbage	4063061473233	Kovács Sándor, Levél u. 25., Kistelek, 6760, Hungary
Capsicum (pepper/chilli)	4063061473233	Kovács Sándor, Levél u. 25., Kistelek, 6760, Hungary
Chinese cabbage	4063061473240	Marsa Imre Elek, Vasút körzet 3., Tiszaalpár, 6066, Hungary
Capsicum (pepper/chilli)	4063061473264	Moldován Attila, Zsilinszki u. 5/a, Medgyesegyháza, 6760, Hungary
Capsicum (pepper/chilli)	4063061473288	Pataki Imre, Tanya 460., Pusztaszer, 6769, Hungary
Capsicum (pepper/chilli)	4063061473295	Balogh Dániel, Darvas J. u. 17., Szentes, 6600, Hungary
Capsicum (pepper/chilli)	4063061783431	Tóth Anetta Éva, PETŐFI U.67., Nagybánhegyes, 5668, Hungary
Capsicum (pepper/chilli)	4063061783448	Novák Gábor, JÓZSEF A.U.35., Tiszaalpár, 6067, Hungary
Chinese cabbage	4063061783448	Novák Gábor, JÓZSEF A.U.35., Tiszaalpár, 6067, Hungary
Cabbage	4063651317763	Szunyi Ákos, Szántó K 108, Mindszent, 6630, Hungary
Capsicum (pepper/chilli)	4063651317763	Szunyi Ákos, Szántó K 108, Mindszent, 6630, Hungary
Capsicum (pepper/chilli)	4069453007758	Sipiczki János, István Király u. 104., Nagybánhegyes, 5668, Hungary
Capsicum (pepper/chilli)	4069453007925	Gálos Tamás, Rákóczi u 101., Kaszaper, 5948, Hungary